



**Участникам и организаторам
V Юбилейной Международной туристской выставки
«Интурмаркет-2010»**

От имени Министерства спорта, туризма и молодежной политики Российской Федерации и от себя лично поздравляю вас с открытием V Юбилейной Международной туристской выставки «Интурмаркет-2010»!

В нашей стране туризм признается приоритетной отраслью экономики, его состоянию и развитию государство уделяет пристальное внимание и от эффективности деятельности государства и бизнеса будет зависеть, каким будет российский туризм, станут ли конкурентоспособными отечественные туристические услуги, а в итоге – насколько качественным и безопасным станет отдых наших граждан, как за рубежом, так и внутри страны.

Экономический и финансовый кризис оказал негативное влияние на туристский рынок. По оперативным данным за 2009 год, объемы въездного и выездного туристических потоков снизились на 7% и 17% соответственно. Но несмотря ни на что туристический рынок устоял в условиях кризиса: наметились в конце года положительные тенденции на массовых направлениях, удалось сохранить уровень внутреннего туристического потока.

Уже сегодня необходимо закладывать основу для работы отечественной туристической индустрии в посткризисный период, ответственно и профессионально подходить к созданию новых турпродуктов с высоким качеством обслуживания, разумной ценовой политикой, направленной на обеспечение доступности отдыха, в том числе для социальных категорий граждан; активнее использовать новые современные технологии и повышать уровень квалификации сотрудников.

Уверен, что выставка «Интурмаркет-2010» будет способствовать дальнейшему развитию и модернизации туристического рынка, устойчивому развитию туристской отрасли и привлечению инвестиций в регионы.

Желаю участникам и гостям выставки успехов в работе и реализации намеченных планов.

**Министр спорта, туризма и молодежной политики
Российской Федерации
В.Л. Мутко**

**To Participants and Guests
of the Fifth Anniversary International Travel Fair
Intourmarket - 2010!**

On behalf of the Ministry of Sport, Tourism and Youth Policy of the Russian Federation I am glad to congratulate you on the Official Inauguration of the V Anniversary International Travel Fair "Intourmarket (ITM) - 2010".

Tourism is one of the most important branches of the Russian economy, which is constantly supported by the Government of the Russian Federation. We draw special attention to the tourism services quality and safety ensuring of the Russian tourists.

It is no doubt that the economic and financial crisis has influenced the world tourism industry development. In 2009 incoming tourist flow reduced by 7%, while outgoing tourism decrease constituted 17%. Nevertheless, the level of domestic tourism practically didn't fall. Moreover, by the end of 2009 we marked the positive tendencies of tourism sector recovery.

The future success of Russian tourism industry can only be ensured by new tourist products creation and promotion, providing of high quality in services and hospitality industry, stable price policy elaboration, modern tools usage and improvement of professional skills of all the tourism market participants.

I am sure that the International Travel Fair "Intourmarket (ITM) 2010" will contribute to the tourism industry improvement and sustainable development as well as to the attraction of the investments in Russian regions.

I wish you the successful work and fruitful results achievement within the framework of "Intourmarket (ITM) – 2010".

**Minister for Sport, Tourism and Youth Policy
of the Russian Federation
V. L. Mutko**